

## Prof. Dr. AYHAN BAYRAK

### Kişisel Bilgiler

E-posta: abayrak@anadolu.edu.tr

Web: <https://avesis.anadolu.edu.tr/abayrak>

### Eğitim Bilgileri

Doktora, Karl-Franzens-Universitaet Graz, Institut Für Allgemeine Und Angewandte Sprachwissenschaft, Avusturya 1990 - 1995

Yüksek Lisans, Anadolu Üniversitesi, EĞİTİM FAKÜLTESİ, YABANCI DİLLER EĞİTİMİ BÖLÜMÜ, Türkiye 1987 - 1989

Lisans, Anadolu Üniversitesi, EĞİTİM FAKÜLTESİ, YABANCI DİLLER EĞİTİMİ BÖLÜMÜ, Türkiye 1983 - 1987

### Yaptığı Tezler

Doktora, Sprachdefizite der türkischen Migrantenkinder in Österreich (im mündlichen Bereich), Karl-Franzens-Universitaet Graz, Institut Für Allgemeine Und Angewandte Sprachwissenschaft, 1995

Yüksek Lisans, Katmanlara göre çocuklarda dil kullanım farklılıkları (uygulamalı bir çalışma), Anadolu Üniversitesi, EĞİTİM FAKÜLTESİ, YABANCI DİLLER EĞİTİMİ BÖLÜMÜ, 1989

### Akademik Unvanlar / Görevler

Prof. Dr., Anadolu Üniversitesi, EĞİTİM FAKÜLTESİ, YABANCI DİLLER EĞİTİMİ BÖLÜMÜ, 2016 - Devam Ediyor

Doç. Dr., Gazi Üniversitesi, Gazi Eğitim Fakültesi, Yabancı Diller Eğitimi Bölümü, 2008 - 2008

Yrd. Doç. Dr., Anadolu Üniversitesi, EĞİTİM FAKÜLTESİ, YABANCI DİLLER EĞİTİMİ BÖLÜMÜ, 1995 - 2008

Araştırma Görevlisi, Anadolu Üniversitesi, EĞİTİM FAKÜLTESİ, YABANCI DİLLER EĞİTİMİ BÖLÜMÜ, 1987 - 1995

### Akademik İdari Deneyim

Anadolu Üniversitesi, 2009 - 2011

### Verdiği Dersler

Dilbilimde Temel Kavramlar, Yüksek Lisans, 2016 - 2017

ALÖ119 SES BİLGİSİ (ALM) A GRUBU, Lisans, 2016 - 2017

Almaca Ses Bilgisi, Lisans, 2016 - 2017

Almanca Dilbilgisi, Lisans, 2016 - 2017

ALÖ209 ALMANCA DİLBİLGİSİ III (ALM) A GRUBU, Lisans, 2015 - 2016

ALÖ220 KARŞILAŞTIRMALI DİLBİLGİSİ (ALM) A GRUBU, Lisans, 2015 - 2016

ALÖ602 (ALM) DİL- KÜLTÜR İLİŞKİLERİ II, Doktora, 2015 - 2016

ALÖ 502 DİLBİLİMDE TEMEL KAVRAMLAR I (ALM), Yüksek Lisans, 2015 - 2016

ALÖ119 SES BİLGİSİ (ALM) A GRUBU, Lisans, 2015 - 2016

ALÖ 502 DİLBİLİMDE TEMEL KAVRAMLAR II (ALM), Yüksek Lisans, 2015 - 2016

ALÖ119 SES BİLGİSİ (ALM) B GRUBU, Lisans, 2015 - 2016

ALÖ601 DİL KÜLTÜR İLİŞKİLERİ I (ALM), Doktora, 2015 - 2016

## Yönetilen Tezler

Bayrak A., Interkulturelle Sensibilität der Studierenden an der Abteilung Deutsch als Fremdsprache der Pädagogischen Fakultät an der Anadolu Universität, Doktora, F.ŞÜKRAN(Öğrenci), 2021

Bayrak A., Die einstellung der in deutschland lebenden Türkischen kinder gegenüber der Türkischen sprache und ein modellvorschlag am fallbeispiel des landes Hessen, Doktora, B.ÜSTÜN(Öğrenci), 2020

Bayrak A., Erklären als sprachliches handeln im daf-unterricht an der hochschule (Eine empirische analyse aus der sicht der funktional-pragmatischen perspektive am beispiel der Anadolu Universität), Doktora, Ö.KAVAK(Öğrenci), 2020

Bayrak A., Interferenzfehler beim erlernen des Deutschen als zweifremdsprache für daf-studenten mit Türkischer muttersprache (Eine empirische untersuchung im mündlichen und schriftlichen bereich: Am beispiel an der Anadolu Universität), Doktora, A.ADIYAMAN(Öğrenci), 2019

Bayrak A., Interkulturelles Lernen im DaF-Unterricht: Eine Fallstudie in den Vorbereitungsklassen der Hochschule für Fremdsprachen an einer Universität in der Türkei, Doktora, M.BANU(Öğrenci), 2019

Bayrak A., Migrationsbedingte muttersprachliche Defizite Türkischer kinder in Deutschland: Eine empirische untersuchung in Tübingen, Yüksek Lisans, S.ÖGEL(Öğrenci), 2011

Bayrak A., Feridun Zaimoğlu'nun Leinwand (perde) ve Zwölf Gramm Glück (Oniki Gram Mutluluk)adlı eserlerinde sözdizimsel ve anlamsal incelemeler, Doktora, Ö.CAN(Öğrenci), 2007

Bayrak A., Yabancı dil öğretiminde bilgisayar destekli öğrenme yönteminin öğrenci başarısına etkisi, Yüksek Lisans, A.ÇEVİK(Öğrenci), 2001

## Diğer Dergilerde Yayınlanan Makaleler

- I. **Aussprachliche Interferenzen der Studenten bei der DaF Lehrerausbildung**  
BAYRAK A.  
Eskişehir Osmangazi Üniversitesi Sosyal Bilimler Dergisi, sa.14 (2), ss.81-91, 2013 (Hakemli Dergi)
- II. **Almanca Öğretmenliği Programı Öğrencilerinin Yabancı Dil Eğitiminde Bilgisayar ve İnternetin Kullanımına İlişkin Görüşleri**  
BAYRAK A.  
Anadolu Journal of Educational Sciences International , sa.3(1), ss.22-34, 2013 (Hakemli Dergi)
- III. **Phonetische Interferenzen der Studenten deutscher Muttersprache beim Erlernen des Türkischen**  
BAYRAK A.  
COLEJ, sa.2 (2), ss.58-74, 2012 (Hakemli Dergi)
- IV. **Kulturelle Eigenschaften in den Lehrbüchern Tangram und Yeni Hitit**  
BAYRAK A., Erözdemir Ö.  
COLEJ, sa.2 (2), ss.1-16, 2008 (Hakemli Dergi)
- V. **Kulturelle Und Sprachliche Probleme Der StudentInnen Aus Mittelasien In Der Türkei**  
ÇELİKKAYA Ş., Bayrak A., Gürbüz U.  
Selçuk Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü Dergisi, cilt.1, sa.19, ss.273-289, 2008 (Hakemli Dergi)
- VI. **Landeskundliche Elemente im Lehrwerk Hier sin wir**  
BAYRAK A.  
Selçuk Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü Dergisi, sa.15, ss.107-112, 2006 (Hakemli Dergi)
- VII. **Mündliche Sprachdefizite türkischer Kinder in Österreich**  
BAYRAK A.  
Grazer Linguistische Studien. (Sprachkontakt, Mehrsprachigkeit, Interkulturelles Lernen und Verwandtes), sa.39-40, ss.1-17, 1993 (Hakemli Dergi)

## Kitap & Kitap Bölümleri

- I. **Die Sprachlaute des Deutschen und Türkischen**  
BAYRAK A.  
Pelikan Yayıncılık Ltd.Şti. Nisan Kitabevi, Ankara, 2013

## Hakemli Kongre / Sempozyum Bildiri Kitaplarında Yer Alan Yayınlar

- I. **Almanca öğretmenliği programı öğrencilerinin çevrimiçi öğrenmeye hazırbulunuşluk durumlarının incelenmesi**  
KUZU A., KOCADORU Y., ODABAŞI H. F., BAYRAK A.  
8. Uluslararası Bilgisayar ve Öğretim Teknolojileri Sempozyumu, Edirne, 18 - 20 Eylül 2014
- II. **Sprachverwendung bei den Schulkindern aus verschiedenen Sozialschichten in der Türkei**  
BAYRAK A.  
Germanistentreffen; Sprache-Kommunikation- Verstaendigung, Veliko Turnovo, Bulgaristan, 22 - 24 Haziran 2000, ss.273-285
- III. **Comparative investigation of cultural components in Turkish and German language coursebooks**  
BAYRAK A.  
1st World Conference on Learning, Teaching and Administration (WCLTA), Cairo, Mısır, 29 - 31 Ekim 2010, cilt.9
- IV. **Eğitim Fakültesinde Öğrenim Gören Kız ve Erkek Öğrencilerin Argo Kullanım Durumları**  
BAYRAK A., ÇELİKKAYA Ş.  
Bir Bilim Kategorisi Olarak "Kadın" Uluslararası Sempozyumu, Eskişehir, Türkiye, 29 Nisan - 02 Mayıs 2008, ss.117-125
- V. **Die Erweiterung des Könnens im FSU durch Dramatechniken im Konversationsunterricht**  
GÜRBÜZ U., BAYRAK A., ÇELİKKAYA Ş.  
X. TÜRKISCHER INTERNATIONALER GERMANİSTIKKONGRESS (TOLERENZ UND BEGEGNUNGEN), Konya, Türkiye, 30 Mayıs - 03 Haziran 2007, ss.265-277
- VI. **Ayla Çınaroğlu nun Yedi Kapılı Kent adlı eserinin dilbilimsel analizi**  
BAYRAK A.  
1. Uluslararası Karşılaştırmalı Edebiyat Kongresi, Eskişehir, Türkiye, 15 - 17 Ekim 2003
- VII. **Yabancı Dil Eğitiminde Sesbirimlerin Önemi**  
BAYRAK A.  
Anadolu Üniversitesi III. Dil, Yazın ve Deyişbilim Sempozyumu, Eskişehir, Türkiye, 7 - 09 Mayıs 2003, ss.101-108
- VIII. **Die Relevanz der Phonetik bei der DaF Lehrerausbildung**  
BAYRAK A.  
Internationale Tagung der Deutschlehrerinnen und Lehrer (IDT), Aachen, Almanya, 29 Temmuz - 04 Ağustos 2001, ss.125-135
- IX. **Gülten Dayıoğlu nun hikayelerindeki kahramanların dil kullanımları**  
BAYRAK A.  
Roman kahramanı Fadiş'in doğumunun 30. yılında çağdaş Türk Çocuk ve Gençlik Edebiyatı yazarı Gülten Dayıoğlu ve yazını ulusal sempozyumu, Eskişehir, Türkiye, 24 - 26 Mayıs 2001, ss.93-99